

OPETUS- JA KULTTUURIMINISTERIÖ

kirjaamo@minedu.fi

copyright@minedu.fi

VIITE: Lausuntopyyntö 3.5.2012, OKM/11/650/2012

LAUSUNTO WIPO:N ASIAKIRJASTA SCCR/SS/GE/2/13/4 - TEKIJÄNOIKEUDEN POIKKEUKSET JA RAJOITUKSET NÄKÖVAMMAISTEN JA LUKEMISESTEISTEN HYVÄKSI

Sanasto ry kiittää mahdollisuudesta antaa lausunto Maailman henkisen omaisuuden järjestön WIPO:n ehdotuksesta yleissopimukseksi tekijänoikeuden rajoituksista näkövammaisten ja lukemisesteisten hyväksi (SCCR/SS/GE/2/13/4). Sanasto toteaa lausuntonaan seuraavaa:

Sanasto kannattaa WIPO:n uuden yleissopimuksen taustalla olevia tavoitteita saattaa teoksia näkövammaisten ja lukemisesteisten henkilöiden saataville. Suomen tekijänoikeuslainsäädäntö turvaa huomattavassa määrin jo nyt näitä tavoitteita, emmekä näe suurta tarvetta uusille tekijänoikeuden rajoituksille.

Tekijänoikeutta rajoitettaessa on tarkasti tutkittava, olisiko mahdollista saavuttaa samat tavoitteet tekijöiden oikeuksiin lievemmin puuttuvin keinoin, kuten esimerkiksi sopimuslisenssin avulla. Tekijät tuottavat arvokasta sisältöä, jonka käyttämisestä heille on tärkeää turvata kohtuullinen korvaus, tässä tapauksessa mahdollisesti valtion toimesta. Tekijänoikeuksien rajoitusten yhteydessä tulee tarkasti huomioida tekijänoikeuden kansainvälisiin yleissopimuksiin ja tietoyhteiskunnan tekijänoikeusdirektiiviin sisältyvä ns. kolmen kohdan testi. Testin soveltuminen tulee ehdottomasti kirjata erikseen yleissopimukseen.

On erityisen tärkeää varmistaa, että teoksia saatetaan yleissopimuksessa tarkoitettujen tekijänoikeuden rajoitusten perusteella ainoastaan näkövammaisista ja lukemisesteisistä koostuvan henkilöpiiriin käyttöön. Teosten kääntäminen ja saattaminen kansainväliseen jakeluun voi sekä vaarantaa tämän tärkeän reunaehdon että mahdollistaa väärinkäytöksiä. Tätä seikkaa on painotettava sekä yleissopimuksen tasolla että kansallisessa lainsäädännössä.

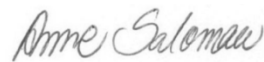
Sanasto kannattaa yleissopimusluonnoksen eri vaihtoehdoista niitä ratkaisuja, jotka parhaiten turvaavat kirjallisuuden tekijöiden mahdollisuudet tuottaa uusia sisältöjä myös tulevaisuudessa. Tätä yhteiskunnallisesti tärkeää tavoitetta on haastavaa saavuttaa tekijänoikeuden laajoilla rajoituksilla.

Helsingissä 24. päivänä toukokuuta 2013

Sanasto ry



Virpi Hämeen-Anttila
Puheenjohtaja



Anne Salomaa
Toiminnanjohtaja

Vuonna 2005 perustettu Sanasto on valtakunnallinen kirjallisuuden alan tekijänoikeusjärjestö, joka valvoo kirjallisuuden tekijöiden oikeuksia ja etuja. Sanaston jäsenjärjestöjä ovat Suomen Kirjailijaliitto ry, Suomen tietokirjailijat ry, Suomen kääntäjien ja tulkkien liitto ry ja Finlands svenska författareförening rf.

SANASTO RY, SANASTO RF

Annankatu 29 A, 7. krs 00100 Helsinki
info@sanasto.fi
Puh. +358 9 5629 3300